V-TAC
Meaningful Innovation.

WEEE Number: 80133970

INSTRUCTION MANUAL
LED FLOODLIGHT

This marking indicates that this product should not be disposed of with other household wastes.

Caution, risk of electric shock.

O2 YEAR WARRANTY

IP65 RATING

TECHNICAL DATA

MODEL	WATTS	LUMENS	BEAM ANGLE	DF	CRI	Maximum Projected Area		N.W.	Mounting Height	Wire Length	OPERATION TEMPERATURE	INPUT POWER	DIMENSION
						3M(pcs)	5M(pcs)						
VT-4914	10W	750	110°	>0.9	>70	73.8	204.6	135	3-5M	140mm	-20° to +40°C	AC:220-240V, 50/60Hz	90x86x27mm
VT-4924	20W	1650	110°	>0.10	>71	74	205	215					120x105x27mm
VT-4934	30W	2510	110°	>0.11	>72	74.3	205.5	322.6		150mm			150x122x27mm
VT-4954	50W	4300	110°	>0.12	>73	74.8	206.5	552.8					180x150x30mm
VT-49104	100W	8700	110°	>0.13	>74	76	208	1150					270x222x27mm
VT-49204	200W	17600	110°	>0.14	>75	77.3	210.5	2832					400x333x33mm

INTRODUCTION & WARRANTY

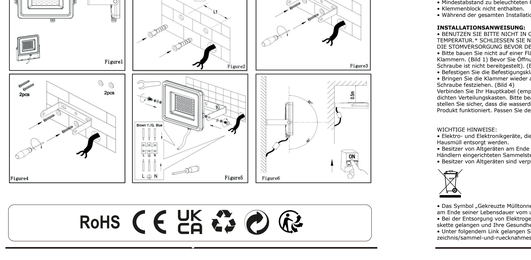
Thank you for selecting and buying V-TAC product. V-TAC will serve you the best. Please read these instructions carefully before starting the installing and keep this manual handy for future reference. If you have any another query, please contact our dealer or local vendor from whom you have bought the product. They are trained and prepared to help you serve you at the best. The warranty is valid for 2 years from the date of purchase. The warranty does not apply to damage caused by incorrect installation or abnormal wear and tear. The company gives no warranty against damage to any surface due to incorrect removal and installation of the product. The products are suitable for 10-12 Hours Daily operation. Usage of product for 24 Hours a day would void the warranty. This product is warranted for manufacturing defects only.

IN CASE OF ANY QUERY/ISSUE WITH THE PRODUCT, PLEASE REACH OUT TO US AT: SUPPORT@V-TAC.EU
FOR MORE PRODUCTS RANGE, INQUIRY PLEASE CONTACT OUR DISTRIBUTOR OR NEAREST
DEALERS. V-TAC EUROPE LTD. BULGARIA, PLOVDIV 4000, BUL.“KARAVELOW 9B

WARNING

- Please make sure to turn off the power before starting the installation.
- Installation must be performed by a qualified electrician.
- The light source of this luminaire is not replaceable, when the light source reaches its end of life the whole luminaire should be replaced.
- If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.
- Replace any cracked protective shield.
- Terminal block not included.
- Proper grounding should be ensured throughout the installation.
- Minimum distance from lighted objects 1M.

INSTALLATION DIAGRAM



RoHS CE UK CA

- Das Symbol „Gekreuzte Mülltonne“ weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit dem anderen Hausmüll entsorgt werden darf und am Ende seiner Lebensdauer vom unsortierten Hausmüll getrennt gesammelt werden muss.
- Bei der Entsorgung von Elektrogeräten auf Deponien oder Halden können Schadstoffe ins Grundwasser gelangen und in die Nahrungskette gelangen und Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden schädigen.
- Unter folgendem Link gelangen Sie zum Online-Verzeichnis der Sammel- und Rückgabestellen: https://www.ear-system.de/ear-verzeichnis/sammel-und-rueckmahnstellen

INSTALLATION INSTRUCTION

- DO NOT USE IN AREAS WITH LIMITED VENTILATION OR OUTSIDE THE RATED AMBIENT TEMPERATURE RANGE. *CONNECT WITH WATERPROOF CABLE WHEN OUTDOOR USE. *ENSURE ELECTRICITY IS SWITCH OFF BEFORE INSTALLATION.
- Please do not mount to a surface that is prone to vibrations.*

Remove the screw and the bracket afterward. (Figure 1)Before drilling, mark the hole position for fixing the bracket onto the wall (Screw not supplied). (Figure 2)

- Screw the retaining bracket to the wall with a suitable quantity of screws. (Figure 3)
- Mount the bracket back to the fixture. Adjust the floodlight according to the desired position. Tighten the screw. (Figure 4)Connect your main cable (H05RN-F3G1.0mm2 Recommended)with the input lead of our product through the waterproof junction box. Note, the line (-) of the lead. (Figure 5) (Need to use the junction box of IP65 or above, ensure to tighten the waterproof connector) Switch on the power to make sure if the product is working. Adjust the direction angle as per your preference. (Figure 6)

[DE] EINFÜHRUNG UND GEBRAUCHSANWEISUNG

Wir danken Ihnen, dass Sie sich für V-TAC ausgewählt haben. V-TAC wird Ihnen die besten Dienste erweisen. Lesen Sie, bitte, diese Gebrauchsanweisung vor der Montage aufmerksam durch und halten Sie sie für Auskünfte in der Zukunft parat. Sollten Sie weitere Fragen haben, kontaktieren Sie, bitte, unseren lokalen Händler oder/bevorzugen, von dem Sie das Produkt gekauft haben. Sie sind ausgebildet und bereit Sie auf die bestmögliche Art und Weise zu unterstützen. Die Gewährleistungsfrist beträgt 2 Jahre ab dem Kaufdatum. Die Gewährleistung gilt nicht für Schäden, die durch falsche Montage oder übermäßige Abnutzung entstehen und Verschleiß verursacht werden sind. Das Unternehmen gewährt keine Garantie für durch unsachgemäßen Produktabbau oder unsachgemäße Montage entstandene Schäden an jeglichen Oberflächen. Die Produkte sind für eine Nutzung von bis zu 10-12 Stunden täglich geeignet. Eine tägliche, 24-stündige Nutzung schließt die Gewährleistung aus. Diese Gewährleistung gilt nur für Herstellungsmängel.

ACHTUNG

- Bitte schalten Sie die Stromversorgung aus und lesen Sie diese Anleitung, bevor Sie mit der Installation beginnen.
- Installation von Elektrofachkräften durchführen.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar. Wenn die Lebensdauer der Lichtquelle abgelaufen ist, muss die gesamte Leuchte ausgetauscht werden.
- Wenn das externe flexible Kabel oder Kabel dieser Leuchte beschädigt ist, darf es ausschließlich vom Hersteller oder seinem Servicemitarbeiter oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um eine Gefahr zu vermeiden.
- Ersetzen Sie alle risssigen Schutzabdeckungen.
- Mindestabstand zu beleuchteten Objekten 1 m.
- Klemmenblock nicht enthalten.
- Während der gesamten Installation muß eine ordnungsgemäße Erdung gewährleistet sein.

INSTALLATIONSANWEISUNG:

- BENUTZEN SIE BITTE NICHT IN GEBIETEN MIT EINER BEGRENZTEN VENTILATION AUSSERHALB DES UMFANGS DER UMGEBUNGS-TEMPERATUR.* SCHLIESSEN SIE NUR MIT KABELN MIT EINEM WASSERDICHTEN KABELGEHÄUSE AN. * VERGEWISSERN SIE SICH, DASS DIE STOMVERSORGUNG BEVOR DER INSTALLATION AUSGESCHALTET WORDEN IST.
- Bitte bauen Sie nicht auf einer Fläche ein, in der möglich ist, Vibrationen zu entstehen. Bewegen Sie danach die Schraube und die Halterung ab. (Bild 1) Vor dem Bohren, bezeichnen Sie die Öffnungsposition für die Fixierung des Klammers auf der Wand (Die Schraube ist nicht inbegriffen). (Bild 2)
- Befestigen Sie die Befestigungsklammern mit genug Schrauben an der Wand. (Bild 3)
- Bringen Sie die Klammer wieder an der Halterung an. Stellen Sie das Flutlicht entsprechend der gewünschten Position ein. Die Schraube festziehen. (Bild 4)
- Verbinden Sie Ihr Hauptkabel (empfehlenswert H05RN-F3G1.0mm2) mit dem Eingangsleitung unseres Produktes durch einen wasserdichten Verteilungskasten. Bitte beachten Sie die Linie (-) des Leiters (Bild 5). (Benötigen Sie die Anschlussdose von IP65 oder höher, stellen Sie sicher, dass die wasserdichte Schraube festgezogen wird) Schalten Sie die Stromversorgung ein, um sicherzustellen, dass das Produkt funktioniert. Passen Sie den Richtungswinkel an Ihre Präferenz an. (Bild 6)

WICHTIGE HINWEISE:

- Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Altgeräte dürfen nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden.
- Besitzer von Altgeräten am Ende der Nutzungsdauer müssen das Gerät bei den von den öffentlichen Entsorgungsträgern oder Händlern eingerichteten Sammelstellen zurückgeben. Diese Rücksendung ist für Sie mit keinen Kosten verbunden.
- Besitzer von Altgeräten sind verpflichtet, Lampen vor der Rückgabe zerstörungsfrei aus dem Altgerät zu entfernen.

[BG] ВЪВЕДЕНИЕ И ГАРАНЦИЯ

Благодарим ви, че избрахте и закупихте продукт на Ви-Тек (V-TAC). Ви-Тек (V-TAC) ще ви послужи по най-добрия възможен начин. Моля прочетете тези инструкции внимателно преди монтажа и съхранявайте ръководството за бъдещи справки. Ако имате друга заявка, моля, свържете се с вашия доставчик или с местния такъв, от когото сте закупили продукта. Те са обучени и готови да ви окажат най-добрата възможна услуга. Гаранцията е валидна за 2 години от датата на закупуване. Гаранцията не се прилага по отношение на щети, причинени поради неправилен монтаж или необичайно износване. Дружеството не предоставя гаранция срещу щети по какваато и да е повърхност поради неправилното отстраняване и монтаж на продукта. Продуктите са подходящи за 10-12 часа експлоатация ден. Експлоатацията на продукта в продължение на 24 часа ден до обезсилява на гаранцията. Гаранцията за този продукт се дава само за производствени дефекти.

ВНИМАНИЕ

ПРЕДПРЕГРЕЖДЕНИЕ:

- Моля уверете настоящите инструкции и изключете захранването, преди да започнете монтажа.
- Електромонтажът да се извършва от квалифицирани електротехници.
- Светлинен източник на тази осветително тяло не е сменяем; когато той достигне края на експлоатационния си срок, трябва да се смени цялото осветително тяло.
- Ако външният гъвкав кабел или кабел на тази осветителна с повредени, той трябва да бъде заменен изключително от производителя или неговия сервизен агент или подобно квалифицирано лице, за да се избегне опасност.
- Сменете нарушените предпазители, ако има такива.
- Минимално разстояние от осветяваните предмети 1m.
- Клеморен блок не е включен.
- По време на инсталацията трябва да бъде гарантирано надеждно заземяване.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ИНСТАЛИРАНЕ:

- ПОЗНАЙТЕ В ОБЕЗАСТА С ОГРАНИЧЕНА ВЕНТИЛАЦИЯ ИЛИ ИЗВЪН ОБХВАТА НА ТЕМПЕРАТУРА НА ОКОЛНАТА СРЕДА. * СВЪРЖЕТЕ САМО С КАБЕЛИ С ВОДОНЕПРОНИЦАЕМ КАБЕЛЕН КОШУК. * УВЕРЕТЕ СЕ, ЧЕ ЕЛЕКТРОЗАХРАНВАНЕТО Е ПРЕКЪСНАТО ПРЕДИ ИНСТАЛАЦИЯТА.
- Моля не монтирайте върху повърхност, в която е вероятно да възникнат вибрации.

*Отстранете винта и скобата след това.(Фигура 1)

Преди да пробиете отвори, обозначете позицията на отвора за фиксиране на скобата върху стената (Винтът не е предоставен). (Фигура 2)

- Затегнете подходящата скоба как чрез стената с подходящо количество винтове. (Фигура 3)
- Монтирайте скобата обратно върху инсталацията. Коригирайте прожектора според желаната позиция. Затегнете винта. (Фигура 4)

Свържете вашият основен кабел (препоръчително H05RN-F3G1.0mm2) с входящия проводник от нашия продукт чрез водоустойчива разклонителна кутия. Моля да вземете предвид линията (-) от проводника.(Фигура 5). (Необходимо е да се използва разклонителна кутия клас на IP65 или по-горе, уверете се, че тел затегнете водоустойчивия винт) Включете захранването за да се уверите, че продуктът работи. Регулирайте ъгъла на посочване съгласно вашето предпочитание. (Фигура 6)

[IT] INTRODUZIONE E GARANZIA

Grazie per aver scelto e acquistato un prodotto della V-TAC. La V-TAC le servirà nel miglior modo possibile. Pedimos que antes de comenzar la instalación lea atentamente las presentes instrucciones y las guarde en un lugar adecuado para consultas próximas. En caso de dudas o preguntas, póngase, por favor, en contacto con el representante o suministrador más cercano de quien ha comprado el producto. Él está debidamente instruido y dispuesto para atenderle de la mejor manera posible. La garantía tendrá una duración de 2 años, contados a partir de la fecha de la compra. La garantía no será aplicable a daños ocasionados por instalación incorrecta o gasto inhabitual. La empresa no otorgará garantía para daños a dañ'sus anomeros. L'azienda non formisce alcuna garanzia per danni a qualsiasi superficie a causa della rimozione e dell'installazione errate del prodotto. I prodotti sono adatti per 10-12 ore di funzionamento quotidiano. L'utilizzo del prodotto per 24 ore al giorno annulla la garanzia. La garanzia di questo prodotto è valida soltanto per difetti di fabbricazione.

ATTENZIONE

- Spegnere l'elettricità prima di iniziare!
- Installazione soltanto da parte di un elettricista certificato
- La sorgente luminosa di questo apparecchio di illuminazione non è sostituibile, quando la sorgente luminosa raggiunge la fine della sua durata di vita, l'intero apparecchio di illuminazione deve essere sostituito.
- Se il cavo flessibile esterno o il cavo di questo apparecchio di illuminazione è danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal produttore o dal suo agente di servizio o da una persona qualificata simile al fine di evitare rischi.
- Sostituire l'eventuale schermo protettivo rotto.
- Distanza minima dagli oggetti illuminati 1 m.
- Morsettiera non inclusa.
- Durante l'installazione, deve essere garantita una messa a terra adeguata.

ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE

- NON UTILIZZARE IN AREE CON VENTILAZIONE LIMITATA O AL DI FUORI DELL'AMBITO DELLA TEMPERATURA DELL'AMBIENTE. * COLLEGARE SOLTANTO CON CAVI CON COPERTURA IMPERMEABILE. ASSICURARSI CHE L'ALIMENTAZIONE ELETTRICA SIA STACCATA PRIMA DELL'INSTALLAZIONE.
- Si prega di montare su una superficie soggetta a vibrazioni

*Rimuovere la vite e le staffe successivamente. (Figura 1)

Prima della fortura contrassegnare la posizione dei fori per fissare la staffa sulla parete (La vite non è in dotazione). (Figura 2)

- Avvitare la staffa di fissaggio alla parete con una quantità adeguata di viti. (Figura 3)
- Montare di nuovo la staffa sul fissaggio. Regolare il riflettore in base alla posizione desiderata. Serrare la vite. Serrare la vite. (Figura 4)

Collegare il cavo principale (consigliato H05RN-F3G1.0mm2) con il cavo di ingresso del nostro prodotto attraverso la cassetta di derivazione impermeabile.Notare la linea(-) del conduttore (Figura 5). (È necessario utilizzare la cassetta di derivazione IP65 o superiore ed assicurarsi di serrare la vite impermeabile) Accendere l'alimentazione per assicurarsi che il prodotto funzioni. Regolare l'angolo di direzione secondo le proprie preferenze. (Figura 6)

[HU] BEVEZETÉS ÉS GARANCIA

Köszönjük, hogy választotta és megvásárolta a V-TAC terméket. V-TAC nyújtja Önnek a legjobb szolgáltatást. Kérjük, a szerelés előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat és őrizze ezt a kézikönyvet kézhelyi használatra. Ha további kérdése vannak, kérjük, forduljon forgalmazójához vagy helyi kiskereskedőhöz, akitől megvásárolta a terméket. Ők képesek és készek a legjobb szolgálatra. A jótállás a vásárlás napjától számítva 2 évig érvényes. A garancia nem vonatkozik a helytelen szerelés vagy az abnormális kopás okozta károkra. A cég nem vállal semmilyen garanciát a felület károsodásáért, a termék helytelen eltávolításáért és szereléséért. A termékek 10-12 órás napi üzemeltetésre alkalmasak. A termék napi 24 órás felhasználása érvényteleníti a garanciát. Ez a termék garanciája csak a gyártási hibákra vonatkozik.

FIGYELEM

- Kérjük, a szerelés megkezdése előtt kapcsolja ki az áramellátást és olvassa el ezt az útmutatót.
- Csak szakképzett villanyszerelő szerelhető fel.
- Ennek a lámpatestnek a fényforrása nem cserélhető ki, amikor a fényforrás eléri az élettartamát, az egész lámpatestet ki kell cserélni.
- Ha ennek a lámpatestnek a külső hajlékony kábele vagy zsinórja megrongálódik, a veszély elkerülése érdekében kizárólag a gyártó, szervizképviselője vagy hasonló képesítésű rendelkező személy cserélhet ki.
- Cserélje ki a megrepedt védőburkot
- Minimális távolság a megvilágított tárgyaktól 1méter.
- A sorkapocs nem tartalmazza.
- A szerelés során biztosítani kell a megfelelő földelést.

FELSZERELÉSI ÚTMUTATÓ

- NE HASZNÁLJA KORLÁTOZOTTAN SZELLŐZŐTT TERÜLETEN VAGY A KÖRNYEZETI HŐMÉRSÉKLET HATÁRAIN TÚL. *
CSAK OLYAN VILLAMOS KÁBELT HASZNÁLHAT, AMI VÍZÁLLÓ KÁBELHÁZZAL RENDELKEZIK. *GYŐZŐDJÖN MEG RÓLA, HOGY SZERELÉS ELŐTT A VILLAMOS ELLÁTÁS KI VAN KAPCSOLVA.
- Kérjük, ne szerelje vibrációra hajlamos felületre.

*Távolítsa el a csavart és a kapcsot. (1. ábra) A furás előtt jelölje a furat helyzetét a szükséges nyílás helyét ahhoz,hogy a kapocs fel legyen szerelve a falra (a csavar nem szállított). (2. ábra)

- Csavarja fel a tartószerkezetet a falra megfelelő mennyiségű csavarral. (3. ábra)
- Szerelje vissza a kapcsot az egységre. Állítsa be a reflektort a kívánt helyzetben szerint. Húzza meg a csavart. (4. ábra)

Kapcsolja össze a fő kábelt (ajánlott H05RN-F3G1.0mm2) a termék bemenő vezetékével a vízálló csatlakozó dobozon keresztül. Ügyelj a vezeték (-) jelére. (Az IP65 vagy a feletti csatlakozódobozt kell használni, ügyeljen arra, hogy a vízálló csavart jól húzd meg.) Kapcsolja be a tápfeszültséget ahhoz, hogy megbizonyosodjon arról, hogy a termék működik.Állítsa be kívánt irányszöget. (6. ábra)

[ES] INTRODUCCIÓN Y GARANTÍA

Le agradecemos que ha elegido y adquirido la V-TAC. V-TAC le servirá del mejor modo posible. Pedimos que antes de comenzar la instalación lea atentamente las presentes instrucciones y las guarde en un lugar adecuado para consultas próximas. En caso de dudas o preguntas, póngase, por favor, en contacto con el representante o suministrador más cercano de quien ha comprado el producto. Él está debidamente instruido y dispuesto para atenderle de la mejor manera posible. La garantía tendrá una duración de 2 años, contados a partir de la fecha de la compra. La garantía no será aplicable a daños ocasionados por instalación incorrecta o gasto inhabitual. La empresa no otorgará garantía para daños a dañ'sus anomeros. L'azienda non formisce alcuna garanzia per danni a qualsiasi superficie a causa della rimozione e dell'installazione errate del prodotto. I prodotti sono adatti per 10-12 ore di funzionamento quotidiano. L'utilizzo del prodotto per 24 ore al giorno annulla la garanzia. La garanzia di questo prodotto è valida soltanto per difetti di fabbricazione.

CUIDADO

- Apague la alimentación y lea estas instrucciones antes de empezar la instalación.
- Instalación solo por electricista certificado.
- La fuente de luz de esta iluminación no es intercambiable; Cuando llega al final de su vida útil, se debe reemplazar toda la iluminación.
- Si el cable flexible externo o el cordón de esta luminaria está dañado, deberá ser reemplazado exclusivamente por el fabricante o su agente de servicio o una persona calificada similar para evitar un peligro.
- Zamijenite najoštrije zaštitnike.
- Distancia mínima de objetos iluminados 1 m.
- Bornera no incluida.
- Se debe garantizar una conexión a tierra adecuada durante la instalación.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

- NO UTILICE EN AREAS CON VENTILACION REDUCIDA O FUERA DEL RANGO DE TEMPERATURA AMBIENTE CLASIFICADO. * CONECTE SOLO POR MEDIO DE CABLE CON MANGUERA IMPERMEABLE. * ANTES DE LA INSTALACIÓN, ASEGÚRESE QUE LA ELECTRICIDAD ESTÉ APAGADA. Rogamos, no monte en una superficie propensa a vibraciones.

*Retire el tornillo y el soporte después. (Fig. 1)

- Antes de perforar, marque la posición del orificio para fijar el soporte a la pared. (El tornillo no está incluido). (Fig. 2)
- Atornille el soporte de retención a la pared con la cantidad adecuada de tornillos. (Fig. 3)
- Monte el soporte de nuevo en el dispositivo de fijación. Ajuste el reflector según la posición deseada. Atornille bien el tornillo. (Fig. 4)

Conecte vuestro cable principal (se recomienda que el cable del H05RN-F3G1.0mm2) a la entrada de entrada de nuestro producto a través de la caja de conexiones de IP65 o superior. Rogamos, tenga en consideración la línea (-) del cable (Fig. 5). (Es necesario utilizar la caja de conexiones de IP65 o superior; asegúrese de haber apretado bien el tornillo a prueba de agua.) Encienda la fuente de alimentación para asegurarse que el producto está en funcionamiento. Ajuste el ángulo de dirección según su preferencia. (Fig. 6)

[HR] UVOD I JAMSTVO

Hvala vam, što ste odabrali i kupili tvrtke Vi-Tek (V-TAC). V-TAC vas u najboljoj mogućoj mjeri. Molimo, pažljivo pročitajte ove upute prije instalacije i spremite uputu za buduću uporabu. Ako imate dodatnih pitanja, molimo obratite se najbližem davatelju ili lokalnom trgovcu gdje ste kupili ovaj proizvod. Oni su osposobljeni i spremni vam pomogne na najbolji način. Jamstvo za ovaj proizvod vrijedi na razdoblje od 2 godine, počinjajući od dana kupnje. Jamstvo se ne odnosi na štetu, nastalu neprimjerenim ugrađivanjem ili neuobičajenim habanjem. Tvrtka ne jamči za štete koje nastanu po bilo kojoj površini proizvoda, zbog nepravilne demontaže odnosno i upravljaje proizvoda. Ovi proizvodi su prikladni za 10-12 sati rada dnevno. Uporaba proizvod 24 sata dnevno. Ovi ovo jamstvo nevažeće. Jamstvo za ovaj proizvod dano je samo za nedostatke koji su nastali samo tijekom njegove proizvodnje.

OPREZ

- Molimo,prije upute ove upute i isključite napajanje prije početka ugradnje.
- Ugradnju može obaviti samo strušni električar
- Svjetlosno tijelo ove svjetiljke nije zamjenjiv. Kada svjetlosno tijelo dođe do kraja života, treba zamijeniti cijelu svjetiljku.
- Ako su vanjski fleksibilni kabel ili kabel ovog svjetiljke oštećen, proizvođač ili njegov servisar ili slična kvalificirana osoba zamjeni da se izbjegnu opasnost.
- Zamijenite napuštenu osiguraču, ako im ima.
- Minimalna udaljenost od osvijetljenih predmeta 1m.
- Priključni blok nije uključen.
- Tijekom ugradnje morate osigurati odgovarajuće uzemljenje.

UPUTSTVA ZA MONTAŽU:

- NEPOSTE KORISTITI U PROSTORU S OGRANIČENOM VENTILACIJOM ILI VAN OBUHVATA TEMPERATURE OKOLIŠA. * POVEŽITE SAMO SA VODONEPROPUSNIM KABELOM. * UVJEREITE SE, DA JE DOVOD ELEKTRIČNE ENERGIJE ISKLUČEN PRIJE UGRADNJE.

*Molimo, nemojte montirati na površinu, na kojoj je moguća pojava vibracija. Najprije ukonite vijak i držača. (Slika 1)

Prije bušenja rupica, prvo obilježite poziciju dle orifico para fijar el soporte a la pared. (El tornillo no está incluido). (Fig. 2)

- Atornille el soporte de retención a la pared con la cantidad adecuada de tornillos. (Fig. 3)
- Monte el soporte de nuevo en el dispositivo de fijación. Ajuste el reflector según la posición deseada. Atornille bien el tornillo. (Slika 4)

Spojite vaš napojni kabel (preporučujemo H05RN-F3G1.0mm2) na dolazno žicu iz naše proizvode pomoću vodonepropusnog razvodnog kutišta. Molimo, da zabilježite liniju (-) žice (slika 5). (Potrebno je koristiti razvodnu kutiju IP65 ili više, provjerite da ste zategli vodonepropusni vijak) Uključite napajanje kako biste provjerili je li uređaj funkcionira . Nanjestite kut prema željenom smjeru (Slika 6)

[PT] INTRODUÇÃO E GARANTIA

Agradecemos que tenha escolhido e adquirido o produto da V-TAC. A V-TAC irá servir-lhe da melhor maneira possível. Por favor, leia atentamente estas instruções antes da instalação e mantenha este manual para referência no futuro. Se tiver outras dúvidas, entre em contacto com o seu revendedor ou fornecedor local de quem comprou o produto. Eles estão treinados e preparados para lhe servir da melhor maneira possível. A garantia é válida por um período de 2 anos a partir da data de compra. A garantia não se aplica a danos causados devido a uma instalação incorrecta ou desgaste invulgar. A empresa não dá nenhuma garantia por danos de qualquer superfície devido à inadequada remoção e instalação do produto. Os produtos são apropriados para exploração durante 10-12 horas por dia. A exploração do produto durante 24 horas leva à invalidação da garantia. Este produto tem uma garantia apenas para defeitos de fabricação.

ATENÇÃO

- DESLIGAR a alimentação antes de iniciar!
- A instalação só deve ser feita por electricista autorizado.
- A fonte de luz desta iluminação não é intercambiável; quando atingir o fim de sua vida útil, toda a luminária deve ser substituída.
- Se o cabo flexível externo ou o cordão desta luminária estiver danificado, deve ser substituído exclusivamente pelo fabricante ou seu agente de serviço ou pessoa similarmente qualificada, a fim de evitar perigos.
- Substitua os protetores rachados, se houver.
- Distância mínima de objetos iluminados 1m.
- Bloco de terminais não incluído.
- O aterramento adequado deve ser assegurado durante toda a instalação.

INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

- NÃO USE EM ÁREAS COM VENTILAÇÃO LIMITADA OU FORA DO ESCOPO DA TEMPERATURA AMBIENTE.* SÓ CONECTE POR CABOS COM FIOS DE JAQUETA IMPERMEÁVEL. * ASSEGURE-SE QUE A FONTE DE ALIMENTAÇÃO ELÉTRICA ESTÁ DESLIGADA ANTES DA INSTALAÇÃO.

Não monte não monte sobre uma superfície em que é possível o aparecimento de vibrações.

*Retire os parafusos e logo depois as bragadeiras. (Figura 1) Antes de furar as aberturas, indique a posição dos furos para a fixação do suporte na parede (Figura 2)

- Aperte a bragadeira de suporte à parede com uma quantidade adequada de parafusos. (Figura 3)
- Fixe a bragadeira novamente sobre a instalação. Ajuste a luminária de acordo com a posição desejada. Aperte o parafuso. (Figura 4)

Ligue o seu cabo principal (é aconselhável H05RN-F3G1.0mm2) com o condutor de entrada a DA TEMPERATURA AMBIENTE. * (o parafuso não está fornecido). (Figura 2) partir do nosso produto através de uma caixa de distribuição impermeável. Por favor, preste atenção na linha (-) desde o condutor (Figura 5). (É necessário usar uma caixa de distribuição de IP65 ou acima, certifique-se que apertou o parafuso impermeável) Ligue a alimentação para se assegurar que o produto

[EL] ΕΙΣΑΓΩΓΗ - ΕΓΓΥΗΣΗ

Σας ευχαριστούμε για το ότι επιλέξτε και αγοράσατε το προϊόν της Βι-ΤΑΚ(V-TAC). Η Βι-ΤΑΚ (V-TAC) θα σας εξυπηρετήσει με τον καλύτερο δυνατό τρόπο. Παρακαλούμε να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες μας πριν/ή τοποθέτηση και διατηρήστε τις οδηγίες για τη μελλοντικό ενημερωμό σας. Αν έχετε άλλο ερώτημα και ακομμάτι, παρακαλούμε να έλθετε σε επαφή με τον πωλητή μας ή με τον αγγέλμο εξυπηρ.σεις. Η εγγύηση ισχύει για πενήντα χρόνια. Αυτό εκπαιδεύτικαν κατάλληλα και είναι πρόθυμοι να σας εξυπηρετήσουν με τον καλύτερο τρόπο. Η εγγύηση ισχύει για πενήντα 3 ανώ από την ημερομηνία της αγοράς. Η εγγύηση δεν εφαρμόζεται σε περίπτωση που υπάρχει λανθασμένη εγκατάσταση ή υπερβολικό φθορά. Η εταιρεία δεν παρέχει εγγύηση σε κάθε φορά ζημιά σε οποιαδήποτε εξαιτίας της λάθος απομάκρυνσης/τοποθέτησης του προϊόντος. Τα προϊόντα είναι κατάλληλα για χρήση 10-12 ώρων την ημέρα. Η χρήση του προϊόντος επί 24 ώρες έχει ως αποτέλεσμα την ακύρωση της εγγύησης. Η εγγύηση του προϊόντος ισχύει το εξαπτομένης της παραγωγής.

ΠΡΟΣΟΧΗ

- ΚΛΕΙΣΤΕ ΤΗΝ ηλεκτροδότηση πριν/ή αρχίσετε!
- Τοποθέτηση μόνο από αδειούχο ηλεκτρολόγο.
- Η φωτεινή πηγή αυτού του φωτιστικού δεν είναι εκπαλλάξιμη. Όταν φτάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής του, πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το φωτιστικό σώμα.
- Εάν το εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο ή το καλώδιο αυτού του φωτιστικού έχει υποστεί ζημιά, θα αντικατασταθεί αποκλειστικά από τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπό του ή από παρόμοιο εξειδικευμένο άτομο, προκειμένου να αποφυγεθεί ο κίνδυνος.
- Αντικαταστήστε τις ραγισμένες ασπίδες, εάν υπάρχουν τέτοιες.
- Ελάχιστη απόσταση από φωτιζόμενα αντικείμενα 1m.
- Μπλοκ ακροδεκτών δεν περιλαμβάνεται.
- Κατά την τοποθέτηση πρέπει να εξασφαλιστεί η δέουσα γείωση.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ

- Μετά την τοποθέτηση, σε συκευώς πρέπει να διατηρούνται σε καλυμμένο χώρο ή κάτω από οδόδρομο κάλυμμα, για να προστατευτούν οι χρστικνίες κάτω από την υγρασία και τη βρέχμη και δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται σε θερμοκρασία υψηλότερη από αυτή που καθορίζεται. ΜΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΕΙΤΕ ΣΕ ΧΩΡΟΥΣ ΜΕ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΟ ΑΕΡΙΣΜΟ ΚΑΙ ΕΞΩ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΠΙΤΡΕΠΤΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ. ΣΥΝΔΕΣΤΕ ΜΟΝΟ ΜΕ ΤΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΚΑΛΩΔΙΩΝ ΜΕ ΑΔΙΑΒΡΟΧΟ ΚΑΛΥΜΜΑ. * ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ Η ΗΛΕΚΤΡΟΔΟΤΗΣΗ ΔΙΑΚΟΠΗΚΕ ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ

- Παρακαλώ, μην τοποθετήσετε πάνω σε επιφάνεια η οποία θα μπορούσε να υποβληθεί σε δονήσεις. Απομακρύνετε τη βίδα και στη συνέχεια τους γάντζους. (Σχεδιάγραμμα 1) *Πριν/ή κάνετε τις ανοίγματα, σημειώστε τη θέση του ανοίγματος για τη τοποθέτηση του γάντζου στον τοίχο (δεν δίδεται η βίδα) (Σχεδιάγραμμα 2)
- Στηρίξτε τη γάντζο σταβερές στον τοίχο με την κατάλληλη ποσότητα βιδών. (Σχεδιάγραμμα 3)
- Τοποθέτηστε τη γάντζο πίσω πάνω στην εγκατάσταση. Διορθώστε τη θέση του προβολέα όπως επιθυμείτε. Σφίξτε τη βίδα (Σχεδιάγραμμα 4)

Συνδέστε το βασικό σας καλώδιο (συστήνεται το H05RN-F3G1.0mm2) με τον σωγκό εισαγωγής του προϊόντος μας με τη βοήθεια αδιάβροχου κουτιού διακλάδωσης. παρακαλούμε να προσέξετε τη γραμμή (-) του σωγκού (Σχεδιάγραμμα 5). (Χρειάζεται να χρησιμοποιηθεί το πίνακα διακλάδωσης της IP65 ή άνω συνφέρει πάνω, βεβαιωθείτε ότι βιδώσατε καλά την αδιάβροχη βίδα). Συνδέστε την τροφοδότηση για να βεβαιωθείτε ότι η συσκευή λειτουργεί. Ρυθμίστε τη γωνία της κατεύθυνσης, όπως τη θέλετε. (Σχεδιάγραμμα 6)

[PL] WSTĘP I GWARANCJAD

Dziękujemy za wybór i zakup produktu V-TAC. V-TAC będzie Ci służył najlepiej. Prosze przeczytać tę instrukcję uważnie przed przystąpieniem do zainstalowania i zachować ją do użytku w przyszłości. Jeśli masz jakieś pytania, proszę skontaktować się z dystrybutorem lub lokalnym sprzedawcą, od którego zakupiłeś produkt. Są przeszkoleni i gotowi, aby Cię obsłużyć. Gwarancja ważna jest 2 lata od zakupu. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wynikających z niewłaściwego zainstalowania lub nadzwyczajnego zużycia. Spółka nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody spowodowane na powierzchniach podczas instalacji lub demontażu. Łączny czas świecenia oprawy w ciągu doby nie może przekroczyć 10-12 godzin, 24-godzinna eksploatacja produktu prowadzi do unieważnienia gwarancji. Gwarancja obejmuje jedynie wady powstałe z przyczyn tkwiących w produkcie.

UWAGA

- WYŁĄCZYĆ zasilanie przed przystąpieniem do instalacji!
- Instalacja powinna być wykonywana wyłącznie przez elektrotechnika posiadającego certyfikat.dodo!
- Źródło światła oprawy oświetleniowej nie jest wymienne; po osiągnięciu końca jego okresu użytkowania należy wymienić całą oprawę świetlniową.
- Jeśli zewnętrzny giętki przewód lub przewód zasilający tej oprawy, w celu uniknięcia niebezpieczeństwa, może on zostać wymieniony wyłącznie przez producenta lub jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę.
- Należy wymienić pęknięte bezpiecznik w razie zaistnienia takich.
- Minimalna odległość od oświetlanych obiektów stanowi 1m.
- Zestaw nie zawiera listwy zaciskowej.
- Podczas całej instalacji należy zapewnić prawidłowe